

65464 / 2

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
JUSTICE**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, **ONZE GROET.**

A tous, présents et à venir, **SALUT.**

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikelen 1727/2 § 1^{er}, derde lid, en 1727/4, § 1, derde en vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing, en artikel 1727/5, § 1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 2018 houdende diverse bepalingen betreffende justitie;

Vu le Code judiciaire, les articles 1727/2 § 1^{er}, alinéa 3 et 1727/4, § 1^{er}, alinéa 3 et 5, insérés par la loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution des litiges et l'article 1727/5, § 1^{er}, alinéa 3, inséré par la loi du 21 décembre 2018 portant dispositions diverses en matière de justice ;

Gelet op de wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing, artikel 239;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling;

Gelet op advies XXX van de Raad van State, gegeven op XXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de eerste oproep tot kandidaten volgend op de inwerkingtreding van dit besluit worden de kandidaturen, in afwachting van de samenstelling van het

Vu la loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution des litiges, l'article 239 ;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes ;

Vu l'avis XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6 de l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour le premier appel aux candidats suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté, les candidatures sont adressées à la Commission fédérale de médiation,

bureau, aan de federale bemiddelingscommissie gericht.”

Art. 2. In artikel 7, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden “1727/2, § 2,” vervangen door de woorden “1727/4, § 1, derde lid,”.

Art. 3. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van het eerste lid wordt de met redenen omklede voordracht waarmee gevolg gegeven wordt aan de eerste oproep tot kandidaten binnen een maand die volgt op de samenstelling van het bureau per aangetekende zending aan de minister van Justitie gericht.”

Art. 4. In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“Voor de eerste oproep tot kandidaten volgend op de inwerkingtreding van dit besluit worden de kandidaturen aan de federale bemiddelingscommissie gericht, die ze aan de algemene vergadering bezorgt zodra die is samengesteld.”

Art. 5. Artikel 11, enig lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin:

“Kandidaten die ook leden zijn van de federale bemiddelingscommissie die zijn aangewezen volgens de nadere regels bepaald in de wet van 21 februari 2005 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de bemiddeling moeten voldoen aan artikel 239, tweede lid van de wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de

dans l’attente de la constitution du bureau. »

Art. 2. Dans l’article 7, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 1727/2, § 2, » sont remplacés par les mots « 1727/4, § 1^{er}, alinéa 3, ».

Art. 3. L’article 8 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l’alinéa 1^{er}, la présentation motivée donnant suite au premier appel aux candidats est adressée au Ministre de la Justice par envoi recommandé dans le mois qui suit la constitution du bureau.»

Art. 4. Dans l’article 10 du même arrêté, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Pour le premier appel aux candidats suivant l’entrée en vigueur du présent arrêté, les candidatures sont adressées à la Commission fédérale de médiation, qui les transmet à l’assemblée générale, une fois celle-ci constituée.»

Art. 5. L’article 11, alinéa unique, du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Les candidats qui sont par ailleurs membres de la commission fédérale de médiation désignés selon les modalités prévues par la loi du 21 février 2005 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la médiation doivent se conformer à l’article 239, alinéa 2 de la loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des

bevordering van alternatieve vormen
van geschillenoplossing.”

formes alternatives de résolution des
litiges. »

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met
ingang van 31 januari 2019.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses ef-
fets le 31 janvier 2019.

Art. 7. De minister bevoegd voor Justitie
is belast met de uitvoering van dit be-
sluit.

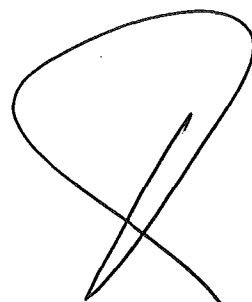
Art. 7. Le ministre qui a la Justice dans
ses attributions est chargé de l'exécution
du présent arrêté.

Gegeven te _____ ,

Donné à _____ , le

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Par le Roi:
Le Ministre de la Justice,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop at the top and a long, sweeping tail that curves downwards and to the left.

Koen Geens